

تعميم

بشأن الأدوية التي تحتوي على مادة الكودايين

To: All Physician working in Healthcare facilities

We hereby strongly urge all physicians to exert upmost caution and follow manufacturer's instructions (for three days) ,while prescribing any medicines containing any percentage of codeine substance ,due to its high addictive tendency if it is administered continuously for more than three days.

To all pharmacists working in pharmacy centers

You are not allowed to dispense any medicines containing any percentage of codeine substance , except with a prescription, provided that the pharmacist adheres to the maximum duration determined by manufacturers (three days) ,unless patients keep stamped report from physician state their need for more than the three days treatment.

All pharmacy centers should keep a special record for registering movement of such medicines, where pages of this record are serially numbered and stamped with pharmacy's stamp.

إلى: جميع الأطباء في المؤسسات الصحية

نهيب بجميع الأطباء إلى ضرورة تحري الدقة واتباع تعليمات الشركة المصنعة (لمدة ثلاثة أيام)، أثناء وصف أي دواء يحتوي على أي نسبة من مادة الكودايين، نظرا لخطورته في التسبب بالإدمان في حال الاستمرار في تناوله لأكثر من ثلاثة أيام .

إلى: جميع الصيادلة في المراكز الصيدلية

لا يجوز صرف أي دواء يحتوي على أي نسبة من مادة الكودايين إلا بوصفة طبية، على أن يلتزم الصيدلي بالمدة الزمنية القصوى المسموح بصرفها من قبل الشركة المصنعة (ثلاثة أيام) ، مالم يحتفظ المريض بتقرير مختوم من الطببيب بحاجته لأكثر منها.

وتحتفظ الصيدلية بسجل خاص يقيد الوارد والمنصرف من هذه الأدوية، وتكون صفحات السجل مرقمة برقم مسلسل ومختومة بختم الصيدلية .



The record should contain the following data:

- Received quantity, date of receiving and source of receiving.
- Date of prescribing, dispensing & place of prescribing.
- Patient triple name ,personal Number or equivalent.
- Medicine name & strength.
- Prescribed dose.
- Treatment duration.
- Dispensed quantity.
- Remaining quantity.
- Prescriber physician name.
- Dispenser pharmacist name.

ويحتوي السجل على البيانات الآتية:

- الكمية الواردة وتاريخ ورود ها والجهة الواردة منها.
- تاريخ تحرير الوصفة وتاريخ صرفها ومكان اصدارها.
 - اسم المريض الثلاثي ورقمه الشخصي أو ما بعادله.
 - اسم الدواء الموصوف وتركيزه.
 - الجرعة الموصوفة.
 - المدة الزمنية للعلاج.
 - الكمية المصروفة.
 - الكمية المتبقية في الصيدلية.
 - اسم الطبيب الذي حرر الوصفة.
 - اسم الصيدلي الذي قام بالصرف.

All concerned must abide by the circular.

على جميع المعنيين الالتزام بالتعميم

سمر سالم

Telm 20.12.22

المكلفة بشؤون المواد المخدرة

والمؤثرات العقلية والسلائف